



2012



**Nejlepší česko-polská
partnerství v rámci
Euroregionu Glacensis**



**Najlepsze polsko-czeskie
partnerstwa w ramach
Euroregionu Glacensis**

Projekt je spolufinancován z prostředků ERDF prostřednictvím Euroregionu Glacensis.



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ / EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO
PŘEKRAČUJEME HRANICE / PRZEKRAČAMY GRANICE

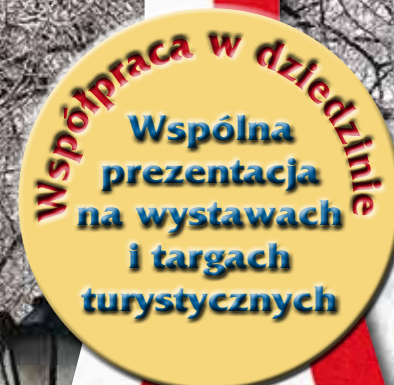
Projekt jest współfinansowany ze środków EFRR za pośrednictwem Euroregionu Glacensis.

Leden / Styczeń



Česká Skalice – Kłodzko Nejlepší partnerství v oblasti „Společná prezentace na výstavách a veletrzích cestovního ruchu“

Kłodzko – Česká Skalice Najlepsze partnerstwo w dziedzinie „Wspólna prezentacja na wystawach i targach turystycznych“



Únor / Luty



Držitelé zvláštní ceny za celkovou spolupráci

Náchod – Kudowa Zdrój Nejlepší partnerství v oblasti „Spolupráce v oblasti péče o přírodu a krajinu“

Kudowa Zdrój – Náchod Najlepsze partnerstwo w dziedzinie „Współpraca w dziedzinie troski o przyrodę i krajobraz“



Laureaci specjalnej nagrody za całokształt współpracy

Březen / Marzec



Ústí nad Orlicí - Bystrzyca Kłodzka Nejlepší partnerství
v oblasti „Tvorba společných propagačních produktů“

Bystrzyca Kłodzka – Ústí nad Orlicí Nejlepší partnerství
w dziedzinie „Tworzenie wspólnych produktów promocyjnych“



25

Duben / Kwiecień



Nové Město nad Metují - Duszníky Zdrój Nejlepší partnerství v oblasti „Spolupráce v oblasti spolkové činnosti“

Duszníky Zdrój – Nové Město nad Metují Nejlepší partnerství w dziedzinie „Współpraca w dziedzinie działalności związków i stowarzyszeń“



Květen / Maj

**Spolupráce v oblasti
Volnočasové,
rekreační
aktivit
a sport**

Meziměstí – Mieroszów Nejlepší partnerství v oblasti „Spolupráce
v oblasti volnočasových, rekreačních aktivit a sportu“

Mieroszów – Meziměstí Najlepsze partnerstwo w dziedzinie „Współpraca
w dziedzinie działań edukacyjno-sportowych, rekreacyjnych i sportu“

**Współpraca w dziedzinie
Działania
edukacyjno-
sportowe,
rekreacyjne
i sport**

Červen / Czerwiec



Broumov – Nowa Ruda Jedno ze dvou nejlepších partnerství v oblasti „Spolupráce v oblasti společných kulturních akcí“

Nowa Ruda – Broumov Jedno z dwóch najlepszych partnerstw w dziedzinie „Współpraca w dziedzinie wspólnych imprez kulturalnych“



24

Červenec / Lipiec



Hronov – Kudowa Zdrój Nejlepší partnerství v oblasti „Spolupráce v oblasti řešení krizového řízení“

Kudowa Zdrój – Hronov Najlepsze partnerstwo w dziedzinie „Współpraca w dziedzinie zarządzania kryzysowego“



Srpen / Sierpień



Bystrzyca Kłodzka – Orlické Záhoří Nejlepší partnerství v oblasti „Spolupráce v oblasti společné infrastruktury cestovního ruchu“

Orlické Záhoří – Bystrzyca Kłodzka Nejlepší partnerství v oblasti „Spolupráce v oblasti společné infrastruktury cestovního ruchu“



Bystrzyca Kłodzka – Orlické Záhoří Najlepsze partnerstwo w dziedzinie „Współpraca w dziedzinie wspólnej infrastruktury turystycznej“



Září / Wrzesień

**Spolupráce v oblasti
Zachování
a obnova
historického
dědictví**

Držitelé zvláštní ceny za celkovou spolupráci

Králiky – Miedzylesie Nejlepší partnerství v oblasti
„Spolupráce v oblasti zachování a obnovy historického dědictví“

Miedzylesie – Králiky Nejlepší partnerství w dziedzinie „Współpraca
w dziedzinie utrzymania i odbudowy dziedzictwa historycznego“

**Współpraca w dziedzinie
Utrzymanie
i odbudowa
dziedzictwa
historycznego**

Laureaci specjalnej nagrody za całokształt współpracy

Říjen / Październik



Staré Město – Stronie Śląskie Jedno ze dvou nejlepších partnerství v oblasti „Spolupráce v oblasti společných kulturních akcí“

Stronie Śląskie – Staré Město Jedno z dvouh nejlepších partnerstw w dziedzinie „Współpraca w dziedzinie wspólnych imprez kulturalnych“



Listopad / Listopad

Spolupráce v oblasti
Přeshraniční
spolupráce
škól,
mládežnických
organizací

Lanškroun – Dzierżoniów Nejlepší partnerství v oblasti
„Přeshraniční spolupráce škól, mládežnických organizací“

Dzierżoniów – Lanškroun Najlepsze partnerstwo w dziedzinie
„Transgraniczna współpraca szkól, organizacji młodzieżowych“

Współpraca w dziedzinie
Transgraniczna
współpraca
szkól,
organizacji
młodzieżowych

Prosinec / Grudzień



Kłodzko Siedziba stowarzyszenia
Euroregionu Glacensis po stronie polskiej

Rychnov nad Kněžnou Sídlo sdružení
Euroregionu Glacensis na české straně



Vydal: Euroregion Pomazí Čech, Moravy a Kladska - Euroregion Glacensis Rychnov nad Kněžnou, Česká republika ve spolupráci se Stowarzyszeniem Gmin Polskich Euroregionu Glacensis Kłodzko, Polsko. © Foto Lubomir Jmlauf (22), Tomasz Gmerek (2). Grafický design Milos Kavalek. Tisk CZH s.r.o. Kompletní realizace Reklamní studio Kazi Hronov.